



**The Nashville Chinese School**  
大納城中文學校

**2008-2009**  
**School Year**

學生指南  
**Parent & Student Guide**

## 大納城中文學校簡介

納城中文學校是美國聯邦政府承認的「非營利組織」機構，由一群熱心公益的華人為傳承中華優美文化及語言而於 1987 年成立了「納城中文學校」。由最開始的二十多個學生和六、七個完全義務性質的家長兼老師組織而成，一直演變到如今擁有將近一百五十個學生和二十多個教師以及無數的義務工作人員的社團。

納城中文學校秉承創校宗旨「四海一家」沒有政治，宗教，以及種族的分別，一視同仁。為了中華文化以及祖先的傳統而努力。

### **About Nashville Chinese School**

The Nashville Chinese School (NCS) is a federally recognized non-profit 501(c)(3) organization. NCS was first established in 1987 with initial enrollment of 25 students and 9 volunteer teachers. With benevolent help and supports from families and professions of all fields, NCS has since grown to encompass diverse programs consisting of over 100 students with current enrollment and 16 dedicated teachers. We have found our home at the current location of H. G. Hill Middle School.

For almost two decades, NCS carries on the mission of enriching the Nashville community with the profound beauty and inspiration of Chinese heritage. We offer Mandarin classes as well as Chinese arts and culture classes of different interests. We are open on Saturdays from 8:30 AM to 12:00 noon. Our semesters are planned based on the Nashville Metropolitan Public School calendar. We take great pride in providing a nourishing, diverse learning environment for students of all ethnic backgrounds.

## Directory

Principal                      王曉蕾              Sherry Wang

Coordinators:

Heritage                      黃雲美              Salina Ho  
CSL & Adult                嚴秋燕              Irene Moser  
Administration              何秋薇              Mandy Wu

Heritage Program Teachers

黃若婷              Sharon Wong  
周淑美              Shumei Lee  
許雅苓              Yaling Jih  
林麗榕              Li-Zung Lin  
黃雲美              Salina Ho  
何秋薇              Mandy Wu

Culture Teachers

紀文章              Wen-jang Jih  
陳錦植              Chin-Zue Chen  
Justin Chatman

CSL Program Teachers

嚴秋燕              Irene Moser  
                                 Bethany Barnard  
周文妍              Wenyan Zhou  
林立琦              Annibelle Lin  
曾筱雯              Grace Tseng  
楊靜文              Elizabeth Yang  
董鑾檜              Tom Jiatang Dong  
祖迪                      Judy Di Zu  
杭默涵              Vivian Hang  
謝璧華              Bihhwa Shieh  
毛行仁              Kathryn Moreadith  
林湘瑜              Nicole Lin

CSL Adult Teachers

Volunteers

林珠會              Chau Lam              朱美燕              Mei-Yen Cracraft  
陳秋蘭              Chiu-Lan Chen        朱新宇              Julie Zhu  
賴碧琦              Christine Lai           王迪                  Deede Wang  
吳正發              Frank Wu

## Heritage Language Program

These classes are for native Chinese-speaking children and young adults. Classes will be divided by age and level. In addition to teaching language skills, students will learn about culture and customs.

教學目標：聽說讀寫並進，學習使用中文。除文字外並學習文化習俗和生活用語。

### Level 1

- 教室：301
- 老師：黃若婷 Jo-Ting Wong
- 年齡：5 – 7 歲
- 年齡：五歲或沒有注音基礎者
- 課本：全新版注音符號教本
- 補充教材：兒歌，童謠，勞作，故事
- 教學目標：學會注音及四聲

### Level 2

- 教室：302
- 老師：周淑美 Shumei Lee
- 年齡：6 – 8 歲
- 課本：全新版華語第一，二冊
- 補充教材：童謠、看圖說話、短篇讀物
- 教學目標：對注音四聲筆順有更好的掌握，學習部首及標點符號，增強閱讀和造詞造句和寫短文之能力，並用遊戲，唱遊，聽故事等提高學習興趣。

### Level 3

- 教室：303
- 老師：許雅苓 Yaling Jih
- 年齡：9 – 12 歲
- 課本：全新版華語第二，三冊
- 補充教材：童話、唐詩、兒歌、IQ Chinese
- 教學目標：每週依課本內容設計語文活動，透過兒歌、美勞、遊戲等來增加趣味性以期能提高學習效果。上課重點以熟練注音、增加識字量以奠下口語溝通和基本書寫基礎為主

### Level 4

- 教室：304
- 老師：林麗榕 Li-Zung Lin
- 年齡：11-14 歲
- 課本：全新版華語第四冊
- 補充教材：短篇故事、IQ Chinese
- 教學目標：透過活動練習生活用語。溫故知新增加字彙，加強書寫和表達能力。

### Level 5

- 教室：305
- 老師：黃雲美 Salina Ho
- 年齡：13– 17 歲
- 課本：全新版華語第六冊
- 補充教材：IQ Chinese, 短篇故事、中文歌曲
- 教學目標：以一分鐘演講、小組討論及辯論加強聽說能力；用 blog 及製作 powerpoint 提高用文字表達之興趣及能力；介紹網站資源訓練獨立研讀之能力。

## CSL Language Program

Chinese as Second Language (CSL) classes are designed to teach conversational Chinese to non-native Chinese speaking children and young adults.

### Pre-K Class

- Rm: Teen Living
- Age: 3-5 years old
- Curriculum: 幼童華語讀本 I
- Description: children will learn the 5 intonations through songs and nursery rhymes, as well as learn basic greetings and commands
- Teacher: 嚴秋燕 Irene Moser
- Teacher Assistant: Bethany Barnard

### CSL Level 1

- Rm: 401
- Age: 5-6 years old
- Curriculum: My Chinese Book I + CD
- Description: students will learn to comprehend daily conversation by practicing speaking, listening and reading skills. Chinese characters will be introduced.
- Teacher: 周文妍 Wenyan Zhou
- Teacher Assistant: 林立琦 Annibelle Lin

### CSL Level 2

- Rm: 402
- Age: 6-8 years old
- Curriculum: Chinese Made Easy + CD, IQ Chinese
- Description: students will learn conversational Chinese using pinyin and IQ Chinese
- Teacher: 曾筱雯 Grace Tseng
- Teacher Assistant: 靜文 Elizabeth Yang

### CSL Level 3

- Rm: 403
- Age: 8-11 years old
- Curriculum: IQ Chinese, My Chinese Book I
- Description: students will learn to improve their speaking fluency and reading comprehension. Students are expected to build up their vocabulary and be able to compose short essays.
- Teacher: 董錄樺 Tom Jiatang Dong
- Teacher Assistant: 祖迪 Judy Di Zu

### CSL Level 4

- Rm: 404
- Age 11-15 years old
- Curriculum: 你好 II + CD + Workbook
- Description: students will learn to improve their speaking fluency and reading comprehension. Students are expected to build up their vocabulary and be able to compose short essays.
- Teacher: 杭默涵 Vivian Hang
- Teacher Assistant: 嚴秋燕 Irene Moser

## CSL Adult Language Program

Adult Language classes are designed to help students acquire speaking, listening, reading (pinyin & characters) and writing skills. Both traditional and simplified characters will be taught, but learning characters is not necessary.

### Beginner Class

- Rm: 405
- Curriculum: 你好 Ni Hao I + CD
- Description: students will initially learn pinyin, after which they can choose to learn either simplified or traditional characters. Lessons will cover greetings, family, dates & time, and hobbies
- Teacher: 朱美燕 Mei-Yen Cracraft

### Intermediate Class

- Rm: 407
- Curriculum: Chinese Made Easy II + CD
- Description: students will work to improve their fluency of spoken Chinese. Lessons will cover asking for directions, parties, and seeing a doctor
- Teacher: 朱新宇 Julie Zhu, 王迪 Deede Wang

## Cultural Class Program

Our school offers a variety of classes on various aspects of traditional Chinese culture for students of all ages. In the past, these have included Wei-Chi, Chinese Martial Arts, CheLing (Chinese Yo-yo), Taichi, Chinese Dance, Chinese Chess and Calligraphy classes.

For Fall 2008, we will offer:

|                         |                   |
|-------------------------|-------------------|
| 太極 TaiChi               | 紀文章 Wen-jang Jih  |
| 扯鈴 CheLing              | 陳錦植 Chin-Zhu Chen |
| 武術 Chinese Martial Arts | Justin Chatman    |
| 羽毛球 Badminton           |                   |
| 乒乓球 Ping Pong           |                   |

太極班

Rm: Gym

上課時間： Fall 2008 - 中文班上課期間

太極拳是一種方便、實用、安全的健身與防身運動，適合男女老少，也不太受到時間空間的限制。雖然剛開始會比較枯燥乏味，但若持之以恆，漸入佳境，必能收到多方面的效益。

本班將介紹傳統楊家太極拳基本功操與套拳。基本功操是套拳的組成動作，套拳全套分成三段一百餘式，從頭到尾按照要領演練一次約 20 餘分鐘。上課時將仔細講解招式的原理與應用，按個人學習進度，反覆演練，務求掌握內家拳的要領。

老師：紀文章

## Guidelines for Students

Our school strives to uphold the highest level of ethics and conduct among our students, parents, faculty and staff. We ask that all students obey the following rules:

### Classroom Rules

- 1) Respect the teacher & teacher assistant and follow instructions
- 2) Arrive at class on time
- 3) No eating or drinking in class unless directed by teacher or teacher assistant
- 4) Respect the classroom setting and keep it clean
- 5) Assist teacher in rearranging classroom furniture prior to class
- 6) Assist in returning all furniture to their proper location at the conclusion of class
- 7) Do not leave the classroom without permission from the teacher or teacher assistant
- 8) Do not disturb any unauthorized items in the classroom

### Rules During Class Breaks:

- 1) No running, fighting, or loud noise in hallways, rest rooms or classrooms
- 2) Hallways and classrooms should be kept clean
- 3) Do not leave the school premises without permission
- 4) Do not disturb or tamper with unauthorized items in the classroom, hallways, or gym

### 學校規則

1. 不可在走廊上奔跑喧嘩
2. 不可爬體育館之階梯椅
3. 不可邊走邊吃，需在指定範圍內吃點心
4. 見到長輩要打招呼
5. 若不能來上課，需事先通知老師。若當天臨時有事不及通知，需事後補交請假便條。
6. 遵守各班教室規則

## **Guidelines for Parents**

Parents are key partners in our school. Every parent is asked to keep the following rules:

- 1) Observe parking signs, do not park in unmarked areas
- 2) Keep hallways and buildings quiet when classes are in session (use the gym for socializing)
- 3) Take full responsibility for the safety of your children
- 4) Attend to infants and toddlers at all times

Parents are actively encouraged to bring up any issues or suggestions with the Principal in person or via telephone or email.

## 2008 Fall Semester Opening Ceremony

- 校長致詞 / Greeting from the Principal
- 介紹今年的主要活動/ Major activities for this semester
  - 8/23 龍舟競賽/ Dragon Boat Competition
  - 9/13 中秋節 / Moon Festival
  - 11/1 萬聖節 / Halloween
  - 12/13 結業典禮 / End of Semester Performance
- 介紹董事會成員/ Introduction of Board Members
- 介紹老師，助教 和義工人員 / Introduction of Teachers,  
Teaching Assistants and  
Volunteers
- 禮貌運動 / Promote Manners
  - 目視 / Eye Contact
  - 問好 / Greeting
  - 微笑 / Smile
- 禮貌示範 / Demonstration of Manners
- 家長會 / PTO Meeting

本校遵循納城公立學校行事曆，二〇〇八年秋季班行事曆如下：

The Chinese School follows the Metro Nashville Public Schools calendar. For Fall 2008, the schedule is as follows:

|                 |   |   |
|-----------------|---|---|
| Aug 16,<br>2008 | 9:10-10:00 am<br>10:00 am<br>11:00 am<br>11:30 am | 註冊。Registration.<br>語文班正式上課。Classes begin.<br>教師家長座談。Opening Ceremony<br>家長會。PTO Meeting. |
| Aug 23          |   | 停課一天。No school - Nashville<br>Dragonboat Festival at Riverfront<br>Park                   |
| Aug 30          |   | 勞工節假期，停課一天。No school<br>- Labor Day weekend.  |
| Oct 18          |   | 秋假前後，停課一天。No School -<br>Fall Break.  |
| Nov 29          |   | 感恩節假期，停課一天。No school<br>- Thanksgiving weekend.   |
| Dec 13          |   | 結業式。Last day of class.  |

本學期上課十四天，日期如下：

The Fall 2008 semester meets for a total of 14 sessions as follows:

August 16

September 6, 13, 20, 27

October 4, 11, 25

November 1, 8, 15, 22

December 6, 13

二〇〇九年春季班行事曆

The Spring 2009 schedule is as follows:

|                 |                           |   |
|-----------------|---------------------------|---|
| Jan 10,<br>2009 | 9:10-10:00 am<br>10:00 am | 註冊。Registration.<br>語文班正式上課。Classes begin.  |
| Jan 17          |                           | 停課一天。No school. Martin Luther King Holiday. |
| Feb 14          |                           | 停課一天。No school. President's Day.            |
| Mar 21          |                           | 春假前後，停課一天。Spring Break.                     |
| Apr 11          |                           | 停課一天。Easter Holiday.                        |
| May 16          |                           | 結業式。Last day of class.                      |

本學期上課十五天，日期如下：

The Spring 2009 semester meets for a total of 15 sessions as follows:

January 10, 24, 31

February 7, 21, 28

March 7, 14, 28

April 4, 18, 25

May 2, 9, 16

## Teachers & Staff Directory

| <u>Program</u>       | <u>Class</u> | <u>Name</u> | <u>Name</u>       | <u>Telephone</u> | <u>Email</u>                       |
|----------------------|--------------|-------------|-------------------|------------------|------------------------------------|
| Principal            | ---          | 王曉蕾         | Sherry Wang       | 269-3928         | sherry.wang@state.tn.us            |
| Heritage Coordinator |              | 黃雲美         | Salina Ho         | 395-7171         | salinaho@bellsouth.net             |
| CSL Coordinator      |              | 嚴秋燕         | Irene Moser       | 776-1881         | irenemoser88@yahoo.com             |
| Administrator        |              | 何秋薇         | Mandy Wu          | 790-1679         | m0506wu@yahoo.com.tw               |
| Heritage             | Level 1      | 黃若婷         | Sharon Wong       | 941-2864         | i00racon@yahoo.com                 |
| Heritage             | Level 2      | 周淑美         | Shumei Lee        | 309-6050         | shumei@bellsouth.net               |
| Heritage             | Level 3      | 許雅苓         | Yaling Jih        | 896-1809         | yalingjih@hotmail.com              |
| Heritage             | Level 4      | 林麗榕         | Li-Zung Lin       | 834-9078         | ncs08lin.gmail.com                 |
| Heritage             | Level 5      | 黃雲美         | Salina Ho         | 395-7171         | salinaho@bellsouth.net             |
| CSL                  | Pre-K        | 嚴秋燕         | Irene Moser       | 776-1881         | irenemoser88@yahoo.com             |
| CSL                  | Pre-K        |             | Bethany Barnard   |                  | bethany.g.barnard@vanderbilt.edu   |
| CSL                  | Level 1      | 周文妍         | Wenyan Zhou       | 300-1471         | wenyan.zhou@vanderbilt.edu         |
| CSL                  | Level 1      | 林立琦         | Annibelle Lin     |                  | annibelle@gmail.com                |
| CSL                  | Level 2      | 曾筱雯         | Grace Tseng       | 941-5727         | gsjt859092@gmail.com               |
| CSL                  | Level 2      | 楊靜文         | Elizabeth Yang    | 403-4947         | elizabeth.yang@vanderbilt.edu      |
| CSL                  | Level 3      | 董鎡檉         | Tom Jiatang Dong  | 497-5665         | jiatang.dong@gmail.com             |
| CSL                  | Level 3      | 祖迪          | Judy Di Zu        | 617-697-8606     | olivezd.xp@gmail.com               |
| CSL                  | Level 4      | 杭默涵         | Vivian Hang       | 410-739-5783     | hangmohan@hotmail.com              |
| CSL                  | Floater      | 謝璧華         | Bihhwa Shieh      | 371-9481         | bih-hwa.shieh@vanderbilt.edu       |
| CSL                  | Floater      | 毛行仁         | Kathryn Moreadith |                  | kathryn.t.moreadith@vanderbilt.edu |
| CSL                  | Floater      | 林湘瑜         | Nicole Lin        | 513-4314         | hotfish_lin@hotmail.com            |
| Adult                | Beginner     | 朱美燕         | Mei-Yen Cracraft  | 297-0077         | meiyencracraft@yahoo.com           |
| Adult                | Intermediate | 朱新宇         | Julie Zhu         | 370-0653         | julixzhu@hotmail.com               |
| Adult                | Intermediate | 王迪          | Deede Wang        | 429-8481         | deedewang@hotmail.com              |
| Volunteer            | ---          | 林珠會         | Chau Lam          | 859-0594         | wadiep@yahoo.com                   |
| Volunteer            | ---          | 陳秋蘭         | Chiu-Lan Chen     | 370-9414         | heidi.chen@vanderbilt.edu          |
| Volunteer            | ---          | 賴碧琦         | Christine Lai     | 851-0341         | christine_p_lai@yahoo.com          |
| Volunteer            | ---          | 吳正發         | Frank Wu          | 309-0939         | chenghuang@bellsouth.net           |
| Culture              | Tai Chi      | 紀文章         | Wen-jang Jih      | 896-1809         | kjih@comcast.net                   |
| Culture              | Yo-Yo        | 陳錦植         | Chin-Zue Chen     | 834-9078         | chenc@apsu.edu                     |
| Culture              | Martial Arts |             | Justin Chatman    |                  | justincase497@yahoo.com            |

PHYSICAL ADDRESS:

**H.G. Hill Middle School**

150 Davidson Road  
Nashville, TN 37205

MAILING ADDRESS:

**Nashville Chinese School**

P.O. Box 50372  
Nashville, TN 37205-0372  
(615) 349-4313

[INFO@NASHVILLECHINESE SCHOOL.ORG](mailto:INFO@NASHVILLECHINESE SCHOOL.ORG)